

Ministerstvo dopravy České republiky  
Ministry of Transport of the Czech Republic  
Nábřeží L.Svobody 12, 110 15 Praha 1, Czech Republic

OSVĚDČENÍ o:

COMMUNICATION concerning:



UDĚLENÍ HOMOLOGACE  
ROZŠÍŘENÍ HOMOLOGACE  
ODEJMUTÍ HOMOLOGACE  
UKONČENÍ VÝROBY

APPROVAL GRANTED  
APPROVAL EXTENDED  
APPROVAL WITHDRAWN  
PRODUCTION DEFINITELY DISCONTINUED

typu vybavení LPG podle Předpisu č. 67.01  
of a type of LPG equipment pursuant to Regulation No. 67.01

Homologace č.:  
Approval No.: 67 R - 01 4606

Rozšíření č.: -  
Extension No.: N/A

1. Uvažované vybavení LPG:  
LPG equipment considered:

Nádrž / Container

Příslušenství připojené k nádrži / Accessories fitted to the container-

80% uzavírací ventil / 80 per cent stop valve

stavoznak / level indicator

přetlakový ventil (odpoušt. ventil) / pressure relief valve (discharge valve)

přetlakové zařízení / pressure relief device

dálkově řízený provozní ventil s přepadovým ventilem

remotely controlled service valve with excess flow valve

s/bez palivového čerpadla LPG / with/without LPG fuel pump

víceúčelový ventil, zahrnující následující příslušenství

multivalve, including the following accessories

plynotěsná skříňka / gas-tight housing

elektrická průchodka (čerpadlo/ovladače)

power supply bushing (pump/actuators)

Palivové čerpadlo / Fuel pump

Odpařovač/regulátor tlaku / Vaporizer/pressure regulator

Uzavírací ventil / Shut-off valve

Zpětný ventil / Non-return valve

Přetlakový ventil plynového potrubí / Gas-tube pressure relief valve

Servisní spojka / Service coupling

Ohebná hadice / Flexible hose

Vnější plnicí jednotka / Remote filling unit

Zařízení pro vstřík plynů nebo vstříkovač / Gas injection device or injector

Palivová lišta / Fuel rail

Dávkovací jednotka plynů / Gas dosage unit

Směšovač plynů / Gas mixing piece

Elektronická řídicí jednotka / Electronic control unit

Tlakový snímač / Pressure sensor

Filtrační jednotka LPG / LPG filter unit



2. Obchodní název nebo značka:  
Trade name or mark: **SIMGAS**  
Centrální jednotka typ: **SMG 002 L**  
Central unit of type:
3. Název a adresa výrobce:  
Manufacturer's name and address: **Stargas Bulgaria Ltd.**  
**5 General Zaimov Str.**  
**Karlovo, BULGARIA**
4. Název a adresa zástupce výrobce  
(pokud jsou potřebné):  
If applicable, name and address  
of manufacturer's representative: **-**  
**N/A**
5. Předloženo k homologaci dne:  
Submitted for approval on: **10 May 2007**
6. Homologační zkušebna:  
Technical service responsible  
for conducting approval tests: **E8/C: TÜV SÜD Auto CZ s.r.o.**  
**Novodvorská 994/138**  
**142 21 Praha 4**  
**Czech Republic**
7. Datum protokolu, vydaného touto zkušebnou:  
Date of report issued by that service: **17 August 2007**
8. Číslo protokolu, vydaného touto zkušebnou:  
Number of report issued by that service: **120637 – 07 – TAC**

9. **HOMOLOGACE UDĚLENA / ODMÍTNUTA / ROZŠÍŘENA / ODEJMUTA**  
**APPROVAL IS GRANTED / REFUSED / EXTENDED / WITHDRAWN**

10. Důvod(y) pro rozšíření homologace:  
Reason(s) for extension: **-**  
**N/A**

11. Místo:  
Place: **Praha**
12. Datum:  
Date: **20 August 2007**

13. Podpis:  
Signature:

  
**Oleg Spruzina**

14. Homologační dokumentace je uložena u homologačního orgánu a lze ji obdržet na vyžádání.  
The information package lodged with the approval authority may be obtained on request.